

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I	<i>Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk</i>	
	Kommissionens forordning (EF) nr. 12/2000 af 5. januar 2000 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	1
	Kommissionens forordning (EF) nr. 13/2000 af 5. januar 2000 om fastsættelse af det maksimale restitutionsbeløb ved udførsel af hvidt sukker i forbindelse med den 21. dellicitation under den løbende licitation omhandlet i forordning (EF) nr. 1489/1999	3
	Kommissionens forordning (EF) nr. 14/2000 af 5. januar 2000 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for hvidt sukker og råsukker i uforarbejdet stand	4
	Kommissionens forordning (EF) nr. 15/2000 af 5. januar 2000 om fastsættelse af de repræsentative priser og størrelsen af tillægsimporttolden for melasse i sektoren for sukker	6
*	Kommissionens forordning (EF) nr. 16/2000 af 5. januar 2000 om ophævelse af forordning (EF) nr. 2558/1999 om midlertidig fravigelse af visse bestemmelser om udstedelse af eksportlicenser med forudfastsættelse af restitutionen for landbrugsprodukter	8
	Kommissionens forordning (EF) nr. 17/2000 af 5. januar 2000 om fastsættelse af importtold for ris	10
	Kommissionens forordning (EF) nr. 18/2000 af 5. januar 2000 om ændring af importtold for korn	13
	Kommissionens forordning (EF) nr. 19/2000 af 5. januar 2000 om ændring af de korrektionsbeløb, der skal anvendes på eksportrestitutionerne for korn	16
*	Kommissionens direktiv 1999/104/EF af 22. december 1999 om ændring af bilaget til Rådets direktiv 81/852/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om normer og forskrifter vedrørende analytiske, toksikologisk-farmakologiske og kliniske undersøgelser af veterinærlægemidler ⁽¹⁾	18

Kommissionen

2000/4/EF:

- * **Kommissionens beslutning af 30. november 1999 om godkendelse af de kontrolprogrammer for forebyggelse af zoonoser, som medlemsstaterne har indsendt for 2000, og om fastsættelse af EF-tilskuddet** (meddelt under nummer K(1999) 3985) 21

2000/5/EF:

- * **Kommissionens beslutning af 30. november 1999 om godkendelse af de programmer for udryddelse og overvågning af dyresygdomme, som medlemsstaterne har indsendt for 2000** (meddelt under nummer K(1999) 3986) 23

2000/6/EF:

- * **Kommissionens beslutning af 10. december 1999 om anden ændring af beslutning 1999/507/EF om beskyttelsesforanstaltninger over for visse flyvende hunde, hunde og katte fra halvøen Malaysia og Australien ⁽¹⁾** (meddelt under nummer K(1999) 4249) 29

2000/7/EF:

Kommissionens beslutning af 20. december 1999 om importlicenser for varer inden for oksekødsektoren med oprindelse i Botswana, Kenya, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe og Namibia (meddelt under nummer K(1999) 4947) 30

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 12/2000**af 5. januar 2000****om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1498/98 ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og ud fra følgende betragtninger:

(1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag;

(2) ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 6. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. januar 2000.

På Kommissionens vegne
Franz FISCHLER
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EFT L 198 af 15.7.1998, s. 4.

BILAG

til Kommissionens forordning af 5. januar 2000 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	052	87,4
	204	59,8
	624	106,6
	999	84,6
0707 00 05	052	116,8
	628	132,5
	999	124,7
0709 90 70	052	148,3
	204	51,0
	999	99,7
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	51,3
	204	46,0
	220	26,4
	624	60,2
	999	46,0
0805 20 10	052	62,0
	204	50,9
	999	56,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	89,7
	464	110,3
	624	77,6
	999	92,5
	052	63,4
0805 30 10	600	71,0
	624	91,6
	999	75,3
	400	88,9
	404	81,6
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	720	48,4
	728	67,7
	999	71,7
	052	148,2
	064	69,4
0808 20 50	400	98,3
	999	105,3

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2645/98 (EFT L 335 af 10.12.1998, s. 22). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 13/2000

af 5. januar 2000

om fastsættelse af det maksimale restitutionsbeløb ved udførsel af hvidt sukker i forbindelse med den 21. dellicitation under den løbende licitation omhandlet i forordning (EF) nr. 1489/1999

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2038/1999 af 13. september 1999 om den fælles markedsordning for sukker ⁽¹⁾, særlig artikel 18, stk. 5, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1489/1999 af 7. juli 1999 om en løbende licitation med henblik på fastsættelse af en eksportafgift og/eller eksportrestitution for hvidt sukker ⁽²⁾, foranstalles dellicitationer med henblik på eksport af dette sukker;
- (2) i henhold til bestemmelserne i artikel 9, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1489/1999, fastsættes der i påkommende tilfælde for den pågældende dellicitation et maksimalt restitutionsbeløb især under hensyntagen til situationen og den forventede udvikling på markedet for sukker i Fællesskabet og på verdensmarkedet;

(3) efter gennemgang af tilbuddene bør de bestemmelser, der er nævnt i artikel 1, fastsættes for den 21. dellicitation;

(4) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For den 21. dellicitation for hvidt sukker, ifølge forordning (EF) nr. 1489/1999, fastsættes maksimumseksportrestitutionen til 52,920 EUR/100 kg.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 6. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 252 af 25.9.1999, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 172 af 8.7.1999, s. 27.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 14/2000

af 5. januar 2000

om fastsættelse af eksportrestitutionerne for hvidt sukker og råsukker i uforarbejdet stand

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2038/1999 af 13. september 1999 om den fælles markedsordning for sukker⁽¹⁾, særlig artikel 18, stk. 5, andet afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 18 i forordning (EF) nr. 2038/1999 kan forskellen mellem noteringerne og priserne på verdensmarkedet for de produkter, som er nævnt i forordningens artikel 1, stk. 1, litra a), og priserne for disse produkter inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution;
- (2) i henhold til forordning (EF) nr. 2038/1999 skal restitutionerne for hvidt sukker og råsukker, der ikke er denatureret, og som udføres i uforarbejdet stand, fastsættes under hensyntagen til situationen på fællesskabsmarkedet og på verdensmarkedet for sukker og navnlig under hensyntagen til de pris- og omkostningsfaktorer, som er nævnt i forordningens artikel 19; ifølge samme artikel skal der endvidere tages hensyn til de påtænkte udførslers økonomiske aspekt;
- (3) for råsukkers vedkommende skal restitutionen fastsættes for standardkvaliteten; denne er defineret i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 431/68 af 9. april 1968 om fastsættelse af standardkvaliteten for råsukker og af Fællesskabets grænseovergangssted for beregning af cifpriserne inden for sukkersektoren⁽²⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 3290/94⁽³⁾; denne restitution fastsættes i øvrigt i overensstemmelse med artikel 19, stk. 4, i forordning (EF) nr. 2038/1999; kandissukker er defineret i Kommissionens forordning (EF) nr. 2135/95 af 7. september 1995 om gennemførelsesbestemmelser for

eksportrestitutioner i sukkersektoren⁽⁴⁾; den således beregnede restitution bør, for så vidt angår sukker tilsat smagsstoffer eller farvestoffer, gælde for det pågældende sukkers sakkaroseindhold og fastsættes pr. 1 % af dette indhold;

- (4) situationen på verdensmarkedet eller de særlige krav på visse markeder kan gøre det nødvendigt at differentiere restitutionen for sukker efter dets bestemmelse;
- (5) i særlige tilfælde kan restitutionsbeløbet fastsættes i retsakter af anden karakter;
- (6) restitutionen skal fastsættes hver anden uge; den kan ændres i mellemtiden;
- (7) anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende situation på sukkermarkedet, navnlig på noteringer eller kurser på sukker i Fællesskabet og på verdensmarkedet, fører til at fastsætte restitutionerne til de beløb, der er angivet i bilaget;
- (8) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Eksportrestitutionerne for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 2038/1999, i uforarbejdet stand og ikke denaturerede, fastsættes til de beløb, der er angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 6. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 252 af 25.9.1999, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 89 af 10.4.1968, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 349 af 31.12.1994, s. 105.

⁽⁴⁾ EFT L 214 af 8.9.1995, s. 16.

BILAG

**til Kommissionens forordning af 5. januar 2000 om fastsættelse af eksportrestitutterne for hvidt sukker og
råsukker i uforarbejdet stand**

Produktkode	Restitutionsbeløb
	— EUR/100 kg —
1701 11 90 9100	43,38 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	43,77 ⁽¹⁾
1701 11 90 9950	⁽²⁾
1701 12 90 9100	43,38 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	43,77 ⁽¹⁾
1701 12 90 9950	⁽²⁾
	— EUR/1 % sakkarose × 100 kg —
1701 91 00 9000	0,4716
	— EUR/100 kg —
1701 99 10 9100	47,16
1701 99 10 9910	49,80
1701 99 10 9950	47,58
	— EUR/1 % sakkarose × 100 kg —
1701 99 90 9100	0,4716

⁽¹⁾ Dette beløb anvendes for rå sukker med et udbytte på 92 %. Såfremt det udførte råsukkers udbytte ikke udgør 92 %, beregnes størrelsen af den restitution, der skal anvendes, i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 19, stk. 4, i forordning (EF) nr. 2038/1999.

⁽²⁾ Denne fastsættelse blev suspenderet ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2689/85 (EFT L 255 af 26.9.1985, s. 12), ændret ved forordning (EØF) nr. 3251/85 (EFT L 309 af 21.11.1985, s. 14).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 15/2000

af 5. januar 2000

om fastsættelse af de repræsentative priser og størrelsen af tillægsimporttolden for melasse i sektoren for sukker

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2038/1999 af 13. september 1999 om den fælles markedsordning for sukker ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1422/95 af 23. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser for import af melasse inden for sektoren for sukker og om ændring af forordning (EØF) nr. 785/68 ⁽²⁾, særlig artikel 1, stk. 2 og artikel 3, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I forordning (EF) nr. 1422/95 fastsættes, at cif-prisen ved import af melasse, i det følgende benævnt »den repræsentative pris«, fastsættes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EØF) nr. 785/68 ⁽³⁾; denne pris fastsættes for den standardkvalitet, der er defineret i artikel 1 i nævnte forordning;

(2) den repræsentative pris for melasse beregnes for et EF-grænseovergangssted, som er Amsterdam; denne pris skal beregnes på grundlag af de gunstigste købsmuligheder på verdensmarkedet, som konstateres på grundlag af noteringer eller priser på dette marked, der er justeret under hensyntagen til eventuelle kvalitetsforskelle i forhold til standardkvaliteten; standardkvaliteten for melasse blev defineret ved forordning (EØF) nr. 785/68;

(3) ved konstateringen af de gunstigste købsmuligheder på verdensmarkedet skal der tages hensyn til samtlige oplysninger om tilbud på verdensmarkedet, om konstaterede priser på vigtige markeder i tredjelands samt om købekontrakter indgået i den internationale samhandel, som Kommissionen har fået kendskab til enten gennem medlemsstaterne eller på eget initiativ; ved denne konstatering kan et gennemsnit af flere priser lægges til grund i henhold til artikel 7 i forordning (EØF) nr. 785/68 på betingelse af, at dette gennemsnit kan anses som repræsentativt for markedets faktiske tendens;

(4) der skal ikke tages hensyn til oplysningerne, når det ikke drejer sig om produkter af sund og sædvanlig handelskvalitet, eller når den i tilbuddet nævnte pris kun

vedrører en ringe mængde, der ikke er repræsentativ for markedet; der skal heller ikke tages hensyn til tilbudspriser, som ikke kan anses for repræsentative for markedets faktiske udvikling;

(5) for at opnå sammenlignelige oplysninger vedrørende melasse af standardkvalitet skal priserne alt efter kvaliteten af den tilbudte melasse forhøjes eller nedsættes i det omfang, der følger af anvendelsen af artikel 6 i forordning (EØF) nr. 785/68;

(6) undtagelsesvis kan en repræsentativ pris i et begrænset tidsrum opretholdes på uændret niveau, når den tilbudspris, der har tjent som grundlag for den foregående konstatering af den repræsentative pris, ikke er kommet til Kommissionens kendskab, og de foreliggende tilbudspriser, som ikke synes at være tilstrækkeligt repræsentative for markedets faktiske tendens, ville føre til pludselige og væsentlige ændringer i den repræsentative pris;

(7) når der eksisterer en forskel mellem udløsningsprisen for det pågældende produkt og den repræsentative pris, bør der fastsættes tillægsimporttold på betingelserne i artikel 3 i forordning (EF) nr. 1422/95; såfremt importtolden suspenderes i medfør af artikel 5 i forordning (EF) nr. 1422/95, bør der fastsættes særlige beløb for denne told;

(8) anvendelse af disse bestemmelser giver anledning til at fastsætte de repræsentative priser og tillægsimporttolden for de pågældende produkter som anført i bilaget til nærværende forordning;

(9) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Sukker —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De repræsentative priser og tillægstolden ved import af de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1422/95 omhandlede produkter fastsættes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 6. januar 2000.

⁽¹⁾ EFT L 252 af 25.9.1999, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 141 af 24.6.1995, s. 12.

⁽³⁾ EFT L 145 af 27.6.1968, s. 12.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. januar 2000.

På Kommissionens vegne
 Franz FISCHLER
 Medlem af Kommissionen

BILAG

til forordning om fastsættelse af de repræsentative priser og størrelsen af tillægsimporttolden for melasse i sektoren for sukker

(EUR)

KN-kode	Repræsentativ pris pr. 100 kg netto af det pågældende produkt	Tillægstold pr. 100 kg netto af det pågældende produkt	Told, der skal opkræves ved import som følge af suspension, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 1422/95, pr. 100 kg netto af det pågældende produkt (?)
1703 10 00 ⁽¹⁾	6,54	0,17	—
1703 90 00 ⁽¹⁾	7,08	0,09	—

⁽¹⁾ Fastsættelse for standardkvaliteten som defineret i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 785/68, som ændret.

⁽²⁾ Dette beløb erstatter i overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EF) nr. 1422/95 toldsatsen i den fælles toldtarif fastsat for disse produkter.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 16/2000

af 5. januar 2000

om ophævelse af forordning (EF) nr. 2558/1999 om midlertidig fravigelse af visse bestemmelser om udstedelse af eksportlicenser med forudfastsættelse af restitutionen for landbrugsprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, særlig artikel 26, 31 og 42, og de tilsvarende bestemmelser i andre forordninger om fælles markedsordninger for landbrugsprodukter, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) For at sikre, at ordningen for eksportlicenser med forudfastsættelse af restitutionen forvaltes korrekt i forbindelse med årsskiftet 1999/2000, og forhindre eventuelle forstyrrelser i medlemsstaternes overførsel af data til Kommissionen, er det i artikel 2 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2558/1999 ⁽²⁾ fastsat, at de i forordningens artikel 1 fastsatte frister for udstedelse af eksportlicenser med forudfastsættelse af restitutionen for mælk og mejeriprodukter, oksekød, svinekød, fjerkrækød, æg, frugt og grøntsager, forarbejdede frugter og grøntsager, vin, korn, ris, sukker, olivenolie og landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, som ikke henhører under traktatens bilag I, forlænges med ti dage for licensansøgninger, der indgives i perioden 27. december 1999 til 10. januar 2000;
- (2) da forlængelsen af fristerne for udstedelse af licenser udgør en midlertidig og ekstraordinær foranstaltning, er det i artikel 3 i forordning (EF) nr. 2558/1999 fastsat, at Kommissionen kan ophæve foranstaltningen og genetablere den gældende ordning inden forordningens ikrafttrædelse, så snart den har konstateret, at forstyrrelser i overførslen af data i forbindelse med årsskiftet 1999/2000 ikke er opstået eller ikke længere vil forekomme;
- (3) da forstyrrelser i medlemsstaternes overførsel af data til Kommissionen ikke er opstået, bør forordning (EF) nr. 2558/1999 ophæves, og den gældende ordning inden forordningens ikrafttrædelse bør genetableres med hensyn til fristerne for udstedelse af licenser —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EF) 2558/1999 ophæves.

For så vidt Kommissionen ikke træffer særlige foranstaltninger, er fristerne for udstedelse af eksportlicenser med forudfastsættelse af restitutionen dem, der er nævnt i følgende bestemmelser:

— artikel 10, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 174/1999 ⁽³⁾

— artikel 10, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1445/95 ⁽⁴⁾

— artikel 3, stk. 3, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1370/95 ⁽⁵⁾

— artikel 3, stk. 3, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1371/95 ⁽⁶⁾

— artikel 3, stk. 3, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1372/95 ⁽⁷⁾

— artikel 2, stk. 4, i Kommissionens forordning (EF) nr. 2190/96 ⁽⁸⁾

— artikel 4, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1429/95 ⁽⁹⁾

— artikel 3, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1685/95 ⁽¹⁰⁾

— artikel 7, stk. 3, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1162/95 ⁽¹¹⁾

— artikel 3, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 2543/95 ⁽¹²⁾

— artikel 9, stk. 1, andet led, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1464/95 ⁽¹³⁾

— artikel 3, stk. 3, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1223/94 ⁽¹⁴⁾.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Licenser, der ansøges om, før nærværende forordning træder i kraft, og for hvilke de udstedelsesfrister, der omhandles i artikel 1, er udløbet på dette tidspunkt, udstedes straks. De i artikel 1 omhandlede udstedelsesfrister gælder for alle andre licensansøgninger.

⁽⁴⁾ EFT L 143 af 27.6.1995, s. 35.

⁽⁵⁾ EFT L 133 af 17.6.1995, s. 9.

⁽⁶⁾ EFT L 133 af 17.6.1995, s. 16.

⁽⁷⁾ EFT L 133 af 17.6.1995, s. 26.

⁽⁸⁾ EFT L 292 af 15.11.1996, s. 12.

⁽⁹⁾ EFT L 141 af 24.6.1995, s. 28.

⁽¹⁰⁾ EFT L 161 af 12.7.1995, s. 2.

⁽¹¹⁾ EFT L 117 af 24.5.1995, s. 2.

⁽¹²⁾ EFT L 260 af 31.10.1995, s. 33.

⁽¹³⁾ EFT L 144 af 28.6.1995, s. 14.

⁽¹⁴⁾ EFT L 136 af 31.5.1994, s. 33.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EFT L 310 af 4.12.1999, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 20 af 27.1.1999, s. 8.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 17/2000
af 5. januar 2000
om fastsættelse af importtold for ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2072/98 ⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1503/96 af 29. juli 1996 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 for så vidt angår importtold for ris ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2831/98 ⁽⁴⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 11 i forordning (EF) nr. 3072/95 er det fastsat, at ved indførsel af de i nævnte forordnings artikel 1 omhandlede produkter opkræves toldsatsene i den fælles toldtarif; for de produkter, der er omhandlet i stk. 2 i denne artikel, er importtolden dog lig med interventionsprisen for disse produkter, på importtidspunktet, forhøjet med en vis procent, alt efter om det drejer sig om afskallet eller sleben ris og med fradrag af importprisen, for så vidt denne sats ikke overstiger satsene i den fælles toldtarif;
- (2) i henhold til artikel 12, stk. 3, i forordning (EF) nr. 3072/95 beregnes cif-importpriserne på grundlag af de repræsentative priser for det pågældende produkt på verdensmarkedet eller på Fællesskabets importmarked for dette produkt;

- (3) i forordning (EF) nr. 1503/96 er der fastsat gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 3072/95, for så vidt angår importtold for ris;
- (4) importtolden gælder, indtil en ny fastsættelse træder i kraft; den forbliver ligeledes i kraft, hvis der ikke foreligger nogen notering fra den referencekilde, der er fastsat i artikel 5 til forordning (EF) nr. 1503/96 i de to uger forud for den næste periodiske fastsættelse;
- (5) for at sikre en korrekt gennemførelse af ordningen for importtold bør de markedskurser, der konstateres i en referenceperiode, anvendes ved beregningen af importtolden;
- (6) anvendelsen af forordning (EF) nr. 1503/96 fører til fastsættelsen af importtolden efter bilagene til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importtolden for ris som omhandlet i artikel 11, stk. 1 og 2, i forordning (EF) nr. 3072/95 er fastsat i bilag I til nærværende forordning på grundlag af de elementer, der er fastsat i bilag II.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 6. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 265 af 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EFT L 189 af 30.7.1996, s. 71.

⁽⁴⁾ EFT L 351 af 29.12.1998, s. 25.

BILAG I

Fastsættelse af importtolden for ris og brudris

(EUR/t)

KN-kode	Importtold ⁽¹⁾				
	Tredjelande (undtagen AVS-stater og Bangladesh) ⁽²⁾	AVS-stater ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Bangladesh ⁽⁴⁾	Basmati Indien og Pakistan ⁽⁵⁾	Egypten ⁽⁶⁾
1006 10 21	(7)	76,44	111,06		173,10
1006 10 23	(7)	76,44	111,06		173,10
1006 10 25	(7)	76,44	111,06		173,10
1006 10 27	(7)	76,44	111,06		173,10
1006 10 92	(7)	76,44	111,06		173,10
1006 10 94	(7)	76,44	111,06		173,10
1006 10 96	(7)	76,44	111,06		173,10
1006 10 98	(7)	76,44	111,06		173,10
1006 20 11	242,32	80,47	116,82		181,74
1006 20 13	242,32	80,47	116,82		181,74
1006 20 15	242,32	80,47	116,82		181,74
1006 20 17	213,99	70,56	102,65	0,00	160,49
1006 20 92	242,32	80,47	116,82		181,74
1006 20 94	242,32	80,47	116,82		181,74
1006 20 96	242,32	80,47	116,82		181,74
1006 20 98	213,99	70,56	102,65	0,00	160,49
1006 30 21	(7)	146,86	212,59		341,25
1006 30 23	(7)	146,86	212,59		341,25
1006 30 25	(7)	146,86	212,59		341,25
1006 30 27	(7)	146,86	212,59		341,25
1006 30 42	(7)	146,86	212,59		341,25
1006 30 44	(7)	146,86	212,59		341,25
1006 30 46	(7)	146,86	212,59		341,25
1006 30 48	(7)	146,86	212,59		341,25
1006 30 61	(7)	146,86	212,59		341,25
1006 30 63	(7)	146,86	212,59		341,25
1006 30 65	(7)	146,86	212,59		341,25
1006 30 67	(7)	146,86	212,59		341,25
1006 30 92	(7)	146,86	212,59		341,25
1006 30 94	(7)	146,86	212,59		341,25
1006 30 96	(7)	146,86	212,59		341,25
1006 30 98	(7)	146,86	212,59		341,25
1006 40 00	(7)	45,38	(7)		105,00

⁽¹⁾ Importtolden for ris med oprindelse i AVS-staterne anvendes i forbindelse med den ordning, der er fastsat ved Rådets forordning (EF) nr. 1706/98 (EFT L 215 af 1.8.1998, s. 12) og Kommissionens forordning (EF) nr. 2603/97 (EFT L 351 af 23.12.1997, s. 22), som ændret.

⁽²⁾ I henhold til forordning (EØF) nr. 1706/98 opkræves ingen importtold ved direkte indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet i det oversøiske franske departement Réunion.

⁽³⁾ Importtolden for indførsel af ris i det oversøiske franske departement Réunion er fastlagt i artikel 11, stk. 3, i forordning (EF) nr. 3072/95.

⁽⁴⁾ Importtolden for ris, med undtagelse af brudris (KN-kode 1006 40 00), med oprindelse i Bangladesh anvendes i forbindelse med den ordning, der er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 3491/90 (EFT L 337 af 4.12.1990, s. 1) og Kommissionens forordning (EØF) nr. 862/91 (EFT L 88 af 9.4.1991, s. 7), som ændret.

⁽⁵⁾ Indførsel af produkter med oprindelse i de oversøiske lande og territorier (OLT) er fritaget for importtold i henhold til artikel 101, stk. 1, i Rådets afgørelse 91/482/EØF (EFT L 263 af 19.9.1991, s. 1), som ændret.

⁽⁶⁾ Importtolden for afskallet ris af sorten Basmati med oprindelse i Indien og Pakistan nedsættes med 250 EUR/t (artikel 4a i forordning (EF) nr. 1503/96, som ændret).

⁽⁷⁾ Told ifølge den fælles toldtarif.

⁽⁸⁾ Importtolden for ris med oprindelse i og hidrørende fra Egypten anvendes i forbindelse med den ordning, der er fastsat ved Rådets forordning (EF) nr. 2184/96 (EFT L 292 af 15.11.1996, s. 1) og Kommissionens forordning (EF) nr. 196/97 (EFT L 31 af 1.2.1997, s. 53).

BILAG II

Beregning af importtolden for ris

	Uafskallet	Indica-arter		Japonica-arter		Brudris
		Afskallet	Sleben	Afskallet	Sleben	
1. Importtold (EUR/ton)	(¹)	213,99	455,00	242,32	455,00	(¹)
2. Beregningslementer						
a) Pris cif ARAG (EUR/ton)	—	323,04	277,20	318,58	295,01	—
b) Pris fob (EUR/ton)	—	—	—	289,62	266,05	—
c) Skibsfragt (EUR/ton)	—	—	—	28,96	28,96	—
d) Kilde	—	USDA	USDA	Operators	Operators	—

(¹) Told ifølge den fælles toltarif.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 18/2000
af 5. januar 2000
om ændring af importtold for korn

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1253/1999 ⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1249/96 af 28. juni 1996 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår importtold for korn ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2519/98 ⁽⁴⁾, særlig artikel 2, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Importtolden for korn blev fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2817/1999 ⁽⁵⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 11/2000 ⁽⁶⁾;

- (2) i artikel 2, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1249/96 er det fastsat, at hvis det beregnede gennemsnit af importtolden i dens anvendelsesperiode afviger med mindst 5 EUR/t fra den fastsatte told, foretages der en tilsvarende justering; nævnte afvigelse har fundet sted; det er derfor nødvendigt at justere importtolden i forordning (EF) nr. 2817/1999 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I og II til forordning (EF) nr. 2817/1999 affattes som angivet i bilag I og II til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 6. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EFT L 161 af 29.6.1996, s. 125.

⁽⁴⁾ EFT L 315 af 25.11.1998, s. 7.

⁽⁵⁾ EFT L 340 af 31.12.1999, s. 97.

⁽⁶⁾ EFT L 2 af 5.1.2000, s. 65.

BILAG I

Importtold for produkterne som omhandlet i artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1766/92

KN-kode	Varebeskrivelse	Told ved indførsel pr. landevej, flod eller hav fra havne ved Middelhavet, Sortehavet eller Østersøen (EUR/ton)	Told ved indførsel ad luftvejene, pr. hav fra andre havne ⁽²⁾ (EUR/ton)
1001 10 00	Hård hvede af god kvalitet	33,31	23,31
	af middelgod kvalitet ⁽¹⁾	43,31	33,31
1001 90 91	Blød hvede, til udsæd	34,23	24,23
1001 90 99	Blød hvede af god kvalitet, undtagen blød hvede til udsæd ⁽³⁾	34,23	24,23
	af middelgod kvalitet	78,89	68,89
	af ringe kvalitet	91,70	81,70
1002 00 00	Rug	85,41	75,41
1003 00 10	Byg, til udsæd	85,41	75,41
1003 00 90	Byg, til andet end udsæd ⁽³⁾	85,41	75,41
1005 10 90	Majs til udsæd, undtagen hybridmajs	97,84	87,84
1005 90 00	Majs, undtagen til udsæd ⁽³⁾	97,84	87,84
1007 00 90	Sorghum i hele kerner, undtagen hybridsorghum til udsæd	85,41	75,41

⁽¹⁾ For hård hvede, der ikke opfylder minimumskvaliteten for hård hvede af middelgod kvalitet som omhandlet i bilag I til forordning (EF) nr. 1249/96, gælder den told, der er fastsat for blød hvede af ringe kvalitet.

⁽²⁾ For varer, der ankommer til Fællesskabet via Atlanterhavet eller Suezkanalen (artikel 2, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1249/96), kan importøren opnå en nedsættelse af tolden på:

— 3 EUR/ton, hvis lossehavnen befinder sig ved Middelhavet, eller

— 2 EUR/ton, hvis lossehavnen befinder sig i Irland, Det Forenede Kongerige, Danmark, Sverige, Finland eller på Den Iberiske Halvø Atlanterhavskyst.

⁽³⁾ Importøren kan opnå en fast nedsættelse på 14 eller 8 EUR/ton, når betingelserne i artikel 2, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1249/96 opfyldes.

BILAG II

Elementer til beregning af tolden

(perioden 30. december 1999 til 4. januar 2000)

1. Gennemsnit for perioden på to uger forud for fastsættelsesdagen:

Børsnoteringer	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Produkt (% proteiner, 12 % vandindhold)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	middelgod kvalitet (*)	US barley 2
Notering (EUR/t)	115,17	99,32	89,73	79,04	150,80 (**)	140,80 (**)	98,59 (**)
Præmie for Golfen (EUR/t)	34,86	6,04	2,82	7,38	—	—	—
Præmie for The Great Lakes (EUR/t)	—	—	—	—	—	—	—

(*) Negativ præmie («discount») på 10 EUR/t (artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1249/96).

(**) Fob Golfen.

2. Fragt/omkostninger: Mexikanske Golf - Rotterdam: 15,28 EUR/t; The Great Lakes - Rotterdam: 28,06 EUR/t.

3. Subsidier i henhold til artikel 4, stk. 2, tredje afsnit, i forordning (EF) nr. 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 19/2000
af 5. januar 2000
om ændring af de korrektionsbeløb, der skal anvendes på eksportrestitutionerne for korn

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1253/1999 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det korrektionsbeløb, der skal anvendes på restitutioner for korn, er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2402/1999 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2816/1999 ⁽⁴⁾;
- (2) på grundlag af dagens cif-priser og dagens cif-priser for terminkøb og under hensyntagen til den forventede markedsudvikling er det nødvendigt at ændre det

korrektionsbeløb, der skal anvendes på den for tiden gældende restitution for korn;

- (3) korrektionsbeløbet skal fastsættes efter samme procedure som restitutionen; det kan ændres inden for tidsrummet mellem to fastsættelser —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De korrektionsbeløb, der anvendes på de forudfastsatte eksportrestitutioner for produkter omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra a), b) og c), med undtagelse af malt i forordning (EØF) nr. 1766/92, ændres i overensstemmelse med bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 6. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. januar 2000.

På Kommissionens vegne

Margot WALLSTRÖM

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EFT L 290 af 12.11.1999, s. 26.

⁽⁴⁾ EFT L 340 af 31.12.1999, s. 95.

BILAG

til Kommissionens forordning af 5. januar 2000 om ændring af de korrektionsbeløb, der skal anvendes på eksportrestitutionerne for korn

(EUR/t)

Produktkode	Bestemmelse (1)	Løbende måned	1. termin	2. termin	3. termin	4. termin	5. termin	6. termin
		1	2	3	4	5	6	7
1001 10 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 9400	01	0	-1,00	-2,00	-3,00	-4,00	—	—
1001 90 91 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 9000	03	0	0	0	-1,00	-1,50	-1,50	-1,50
	02	0	0	0	-1,00	-1,50	—	—
1002 00 00 9000	01	0	0	0	0	0	—	—
1003 00 10 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 9000	01	0	0	0	0	0	—	—
1004 00 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 9400	01	0	0	0	0	0	—	—
1005 10 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 9000	01	0	0	0	0	0	—	—
1007 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9100	01	0	0	0	-1,37	-2,06	—	—
1101 00 15 9130	01	0	0	0	-1,28	-1,92	—	—
1101 00 15 9150	01	0	0	0	-1,18	-1,77	—	—
1101 00 15 9170	01	0	0	0	-1,09	-1,64	—	—
1101 00 15 9180	01	0	0	0	-1,02	-1,53	—	—
1101 00 15 9190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9500	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 9700	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9200	01	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 10 9400	01	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 10 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 9200	01	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 90 9800	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Bestemmelserne er følgende:

01 alle tredjelande

02 andre tredjelande

03 Mauretanien, Mali, Niger, Senegal, Burkina Faso, Gambia, Guinea-Bissau, Guinea, Kap Verde, Sierra Leone, Liberia, Côte d'Ivoire, Ghana, Togo, Tchad, Den Centralafrikanske Republik, Benin, Cameroun, Ækvatorialguinea, São Tomé og Príncipe, Gabon, Congo-Brazzaville, Den Demokratiske Republik Congo, Rwanda, Burundi, Angola, Zambia, Malawi, Mozambique, Namibia, Botswana, Zimbabwe, Lesotho, Swaziland, Seychellerne, Comorerne, Madagaskar, Djibouti, Etiopien, Eritrea og Mauritius.

NB: Zonerne er angivet i Kommissionens ændrede forordning (EØF) nr. 2145/92 (EFT L 214 af 30.7.1992, s. 20).

KOMMISSIONENS DIREKTIV 1999/104/EF

af 22. december 1999

om ændring af bilaget til Rådets direktiv 81/852/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om normer og forskrifter vedrørende analytiske, toksikologisk-farmakologiske og kliniske undersøgelser af veterinærlægemidler

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

risikoen for overførsel af spongiform encephalopatiagenser via veterinærlægemidler;

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

- (5) i forbindelse med udarbejdelsen af denne opdaterede vejledning tog Udvalget for Veterinærlægemidler under Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering hensyn til alle relevante udtalelser fra Den Videnskabelige Komité for Lægemidler og Medicinsk Udstyr samt Den Videnskabelige Styringskomité og andre videnskabelige betragtninger, specielt vedrørende veterinærlægemiddelområdet;

under henvisning til Rådets direktiv 81/852/EØF af 28. september 1981 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om normer og forskrifter vedrørende analytiske, toksikologisk-farmakologiske og kliniske undersøgelser af veterinærlægemidler ⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 93/40/EØF ⁽²⁾, særlig artikel 2a, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens beslutning 97/534/EF af 30. juli 1997 om forbud mod anvendelse af risikomateriale med hensyn til overførbare spongiforme encephalopatier ⁽³⁾, senest ændret ved Rådets beslutning 98/745/EF ⁽⁴⁾, definerer specificeret risikomateriale, indeholder bestemmelser om dets bortskaffelse ved kilden og forbyder import heraf til Fællesskabet;
- (2) før veterinærlægemidler kan markedsføres, skal de, uanset om de har oprindelse i Fællesskabet eller er importeret fra tredjelande, gennemgå en godkendelsesprocedure, hvor behandlingsprocessen for alle råvarer evalueres, i overensstemmelse med bestemmelserne i bilaget til direktiv 81/852/EØF;
- (3) denne godkendelsesprocedure finder anvendelse på alle veterinærlægemidler, der skal markedsføres i Fællesskabet, uanset præparatets eller de deri indeholdte råvarers oprindelse; derved sker der en systematisk kontrol og efterprøvning af, om veterinærlægemidler, råvarer og mellemprodukter, som importeres til Fællesskabet med henblik på anvendelse ved fremstilling af veterinærlægemidler, er i overensstemmelse med fællesskabslovgivningen;
- (4) den 17. juni 1999 vedtog Udvalget for Veterinærlægemidler under Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering en opdateret vejledning om minimering af

- (6) vejledningen om minimering af risikoen for overførsel af spongiform encephalopatiagenser fra dyr via veterinærlægemidler skal regelmæssigt opdateres og ændres af Udvalget for Veterinærlægemidler under Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering under hensyntagen til den seneste videnskabelige udvikling;

- (7) vejledningen om minimering af risikoen for overførsel af spongiform encephalopatiagenser fra dyr via veterinærlægemidler med senere opdateringer offentliggøres af Europa-Kommissionen i bind 7 i publikationen »Bestemmelser om lægemidler i Den Europæiske Union«;

- (8) denne vejledning anses for at være velegnet til at sikre, at risikoen for overførsel af spongiform encephalopati fra dyr via veterinærlægemidler minimeres, idet fabrikanter af veterinærlægemidler er forpligtet til i henhold til direktiv 81/852/EØF at tage hensyn til de relevante fællesskabsvejledninger i forbindelse med sammenstillingen af dokumentationen til ansøgning om markedsføringstilladelse;

- (9) det bidrager til at klargøre den juridiske situation og sikrer det højest rimelige beskyttelsesniveau for menneskers og dyrs sundhed, at bilaget til direktiv 81/852/EØF ændres, så overensstemmelse med ovennævnte vejledning udtrykkeligt gøres bindende i forbindelse med alle markedsføringstilladelser for veterinærlægemidler, og at der gives en passende overgangsperiode for allerede eksisterende markedsføringstilladelser;

- (10) de foranstaltninger, der er anført i dette direktiv, er i overensstemmelse med udtalelse fra Det Stående Udvalg for Veterinærlægemidler —

⁽¹⁾ EFT L 317 af 6.11.1981, s. 16.⁽²⁾ EFT L 214 af 24.8.1993, s. 31.⁽³⁾ EFT L 216 af 8.8.1997, s. 95.⁽⁴⁾ EFT L 358 af 31.12.1998, s. 113.

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Bilaget til direktiv 81/852/EØF ændres hermed som anført i bilaget.

Artikel 2

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv inden den 1. januar 2000.

2. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at:

- ansøgninger om markedsføringstilladelse for veterinærlægemidler, der indgives fra og med den 1. oktober 2000, opfylder kriterierne i bilaget til dette direktiv
- alle markedsføringstilladelser for veterinærlægemidler opfylder kriterierne i bilaget til dette direktiv senest den 1. juni 2001.

3. De i stk. 1 nævnte bestemmelser skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offent-

liggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

4. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 3

Dette direktiv træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1999.

På Kommissionens vegne

Erkki LIIKANEN

Medlem af Kommissionen

BILAG

Der indsættes et nyt C.a i afsnit I, del 2, og afsnit II, del 6, i bilaget til direktiv 81/852/EØF:

»C.a) Specifikke foranstaltninger til forebyggelse af overførsel af spongiform encephalopati hos dyr

Ansøgeren skal bevise, at veterinærlægemidlet er fremstillet i overensstemmelse med den opdaterede vejledning om minimering af risikoen for overførsel af spongiform encephalopatiagenser fra dyr via veterinærlægemidler, som Europa-Kommissionen har offentliggjort i bind 7 i publikationen »Bestemmelser om lægemidler i Den Europæiske Union«.

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 30. november 1999

om godkendelse af de kontrolprogrammer for forebyggelse af zoonoser, som medlemsstaterne har indsendt for 2000, og om fastsættelse af EF-tilskuddet

(meddelt under nummer K(1999) 3985)

(kun de danske, engelske og finske udgaver er autentiske)

(2000/4/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets beslutning 90/424/EØF af 26. juni 1990 om visse udgifter på veterinærområdet ⁽¹⁾, senest ændret ved beslutning 94/370/EF ⁽²⁾, særlig artikel 24, stk. 6, artikel 29 og artikel 32, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I afsnit III, kapitel 2, i beslutning 90/424/EØF er det fastsat, at EF kan yde et finansielt tilskud til kontrol med henblik på forebyggelse af zoonoser.
- (2) Medlemsstaterne har indsendt deres programmer for forebyggelse af zoonoser.
- (3) Disse programmer står på listen over de programmer for udryddelse og overvågning af dyresygdomme, hvortil der kan ydes EF-tilskud i 2000, jf. Kommissionens beslutning 1999/702/EF ⁽³⁾.
- (4) Programmerne er vigtige for, at EF's dyre- og folkesundhedsmæssige mål kan nås, og derfor bør EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af de udgifter, som de pågældende medlemsstater har afholdt til foranstaltningerne, dog med et maksimumsbeløb for hvert program.
- (5) EF-tilskuddet ydes kun, hvis foranstaltningerne gennemføres, og myndighederne indsender alle nødvendige oplysninger inden for de fastsatte tidsfrister.

- (6) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Det program for overvågning og bekæmpelse af salmonella hos avlsfjerkræ, som Danmark har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.
2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af de udgifter i forbindelse med programmets gennemførelse, dog højst 400 000 EUR, som Danmark har haft:
 - enten til destruktion af avlsfjerkræ eller som følge af forskellen mellem avlsfjerkræets anslåede værdi og indtægterne fra salget af det varmebehandlede kød af dette fjerkræ
 - til destruktion af inkuberede rugeæg
 - enten til destruktion af ikke-inkuberede rugeæg eller som følge af forskellen mellem de ikke-inkuberede rugeægs anslåede værdi og indtægterne fra salget af de varmebehandlede ægprodukter fremstillet af disse æg.

Artikel 2

1. Det program for overvågning og bekæmpelse af salmonella hos avlsfjerkræ, som Irland har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.9.1990, s. 19.

⁽²⁾ EFT L 168 af 2.7.1994, s. 31.

⁽³⁾ EFT L 276 af 27.10.1999, s. 19.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af de udgifter i forbindelse med programmets gennemførelse, dog højst 50 000 EUR, som Irland har haft:

- enten til destruktion af avlsfjerkræ eller som følge af forskellen mellem avlsfjerkræets anslåede værdi og indtægterne fra salget af det varmebehandlede kød af dette fjerkræ
- til destruktion af inkuberede rugeæg
- enten til destruktion af ikke-inkuberede rugeæg eller som følge af forskellen mellem de ikke-inkuberede rugeægs anslåede værdi og indtægterne fra salget af de varmebehandlede ægprodukter fremstillet af disse æg.

Artikel 3

1. Det program for forebyggelse af kontaminering af levnedsmidler med enterohæmorrhagisk *Escherichia coli* (EHEC), som Finland har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Finlands udgifter til programmets gennemførelse, dog højst 125 000 EUR.

Artikel 4

EF-tilskuddet til de programmer, der er nævnt i artikel 1-3, ydes, forudsat:

- a) at de berørte medlemsstater sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser til programmets gennemførelse i kraft senest den 1. januar 2000
- b) at der til Kommissionen hver fjerde måned indsendes en rapport om programmets forløb og de afholdte udgifter senest fire uger efter hver rapporteringsperiodes udløb

c) at der til Kommissionen senest den 1. juni 2001 indsendes en endelig rapport om den tekniske gennemførelse af programmet ledsaget af udgiftsbilag

og forudsat, at EF's veterinærlovgivning er blevet overholdt.

Artikel 5

1. Kommissionen kan i samarbejde med de nationale myndigheder foretage kontrol på stedet for at sikre sig, at foranstaltningerne er blevet gennemført og udgifterne afholdt.

Kommissionen underretter medlemsstaterne om resultatet af sådan kontrol.

2. Artikel 8 og 9 i Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽¹⁾ finder tilsvarende anvendelse.

3. EF-tilskuddet ydes kun, hvis programmerne rent faktisk er blevet gennemført efter EF-bestemmelserne.

Artikel 6

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Danmark, Irland og Republikken Finland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. november 1999.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 30. november 1999

om godkendelse af de programmer for udryddelse og overvågning af dyresygdomme, som medlemsstaterne har indsendt for 2000

(meddelt under nummer K(1999) 3986)

(2000/5/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets beslutning 90/424/EØF af 26. juni 1990 om visse udgifter på veterinærområdet⁽¹⁾, senest ændret ved beslutning 94/370/EF⁽²⁾, særlig artikel 24, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Efter beslutning 90/424/EØF kan der ydes EF-tilskud til udryddelse og overvågning af dyresygdomme.
- (2) Medlemsstaterne har indsendt deres programmer for udryddelse af dyresygdomme.
- (3) Programmerne er blevet behandlet, og det er fastslået, at de opfylder EF-kriterierne for udryddelse af disse sygdomme, jf. Rådets beslutning 90/638/EØF af 27. november 1990 om fastsættelse af EF-kriterier for foranstaltninger til udryddelse og overvågning af en række dyresygdomme⁽³⁾, senest ændret ved direktiv 92/65/EØF⁽⁴⁾.
- (4) Disse programmer står på listen over programmer for udryddelse og overvågning af dyresygdomme, hvortil der kan ydes EF-tilskud i 2000, jf. Kommissionens beslutning 1999/701/EF⁽⁵⁾.
- (5) Programmerne er vigtige for, at EF's dyre- og folkesundhedsmæssige mål kan nås, og derfor bør EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af de udgifter, som de pågældende medlemsstater har afholdt til foranstaltningerne, dog med et maksimumsbeløb for hvert program.
- (6) EF-tilskuddet ydes kun, hvis foranstaltningerne gennemføres, og myndighederne indsender alle nødvendige oplysninger inden for de fastsatte tidsfrister.
- (7) Godkendelse af visse af programmerne er ikke til hinder for, at Kommissionen på basis af videnskabelige udtalelser senere vedtager en beslutning om bestemmelser for udryddelse af de pågældende sygdomme.
- (8) de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

INDHOLD

Kapitel I	Rabies	Artikel 1-7
Kapitel II	Kvægbrucellose	Artikel 8-14
Kapitel III	Kvægtuberkulose	Artikel 15-19
Kapitel IV	Enzootisk kvægleukose	Artikel 20-21
Kapitel V	Oksens ondartede lungesygge	Artikel 22
Kapitel VI	Anaplasmose, babesiose og cowdriose	Artikel 23
Kapitel VII	Fåre- og gedebucellose	Artikel 24-28
Kapitel VIII	Scrapie	Artikel 29-34
Kapitel IX	Afrikansk/klassisk svinepest og smitsom blæreudslæt hos svin (SVD)	Artikel 35-37
Kapitel X	Aujeszkys sygdom	Artikel 38-39
Kapitel XI	Afsluttende bestemmelser	Artikel 40-43

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.9.1990, s. 19.⁽²⁾ EFT L 168 af 2.7.1994, s. 31.⁽³⁾ EFT L 347 af 12.12.1990, s. 27.⁽⁴⁾ EFT L 268 af 14.9.1992, s. 54.⁽⁵⁾ EFT L 276 af 27.10.1999, s. 16.

KAPITEL I**(Rabies)***Artikel 1*

1. Det program for udryddelse af rabies, som **Østrig** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.
2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Østrigs udgifter til indkøb og distribution af vaccine og lokkemad, dog højst 220 000 EUR.

Artikel 2

1. Det program for udryddelse af rabies, som **Belgien** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.
2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Belgiens udgifter til indkøb og distribution af vaccine og lokkemad, dog højst 165 000 EUR.

Artikel 3

1. Det program for udryddelse af rabies, som **Tyskland** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.
2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Tysklands udgifter til indkøb og distribution af vaccine og lokkemad, dog højst 2 000 000 EUR.

Artikel 4

1. Det program for udryddelse af rabies, som **Frankrig** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.
2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Frankrigs udgifter til indkøb og distribution af vaccine og lokkemad, dog højst 300 000 EUR.

Artikel 5

1. Det program for udryddelse af rabies, som **Italien** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.
2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Italiens udgifter til indkøb og distribution af vaccine og lokkemad, dog højst 40 000 EUR.

Artikel 6

1. Det program for udryddelse af rabies, som **Luxembourg** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Luxembourgs udgifter til indkøb og distribution af vaccine og lokkemad, dog højst 70 000 EUR.

Artikel 7

1. Det program for udryddelse af rabies, som **Finland** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.
2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Finlands udgifter til indkøb og distribution af vaccine og lokkemad, dog højst 100 000 EUR.

KAPITEL II**(Kvægbrucellose)***Artikel 8*

1. Det program for udryddelse af kvægbrucellose, som **Spanien** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.
2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Spaniens udgifter til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 3 000 000 EUR.

Artikel 9

1. Det program for udryddelse af kvægbrucellose, som **Grækenland** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.
2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Grækenlands udgifter til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 600 000 EUR.

Artikel 10

1. Det program for udryddelse af kvægbrucellose, som **Frankrig** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.
2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Frankrigs udgifter til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 850 000 EUR.

Artikel 11

1. Det program for udryddelse af kvægbrucellose, som **Irland** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.
2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Irlands udgifter til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 5 000 000 EUR.

Artikel 12

1. Det program for udryddelse af kvægbrucellose, som **Italien** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Italiens udgifter til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 1 700 000 EUR.

Artikel 13

1. Det program for udryddelse af kvægbrucellose, som **Portugal** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Portugals udgifter til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 2 200 000 EUR.

Artikel 14

1. Det program for udryddelse af kvægbrucellose, som **Det Forenede Kongerige/Nordirland** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Det Forenede Kongeriges/Nordirlands udgifter til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 900 000 EUR.

KAPITEL III**(Kvægtuberkulose)***Artikel 15*

1. Det program for udryddelse af kvægtuberkulose, som **Spanien** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Spaniens udgifter til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 6 500 000 EUR.

Artikel 16

1. Det program for udryddelse af kvægtuberkulose, som **Grækenland** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Grækenlands udgifter til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 100 000 EUR.

Artikel 17

1. Det program for udryddelse af kvægtuberkulose, som **Irland** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Irlands udgifter til indkøb af tuberkulin, dog højst 770 000 EUR.

Artikel 18

1. Det program for udryddelse af kvægtuberkulose, som **Italien** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Italiens udgifter til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 800 000 EUR.

Artikel 19

1. Det program for udryddelse af kvægtuberkulose, som **Det Forenede Kongerige/Nordirland** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af udgifter til prøver foretaget i Det Forenede Kongerige/Nordirland dog højst 65 000 EUR.

KAPITEL IV**(Enzootisk kvægleukose)***Artikel 20*

1. Det program for udryddelse af enzootisk kvægleukose, som **Italien** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Italiens udgifter til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 1 250 000 EUR.

Artikel 21

1. Det program for udryddelse af enzootisk kvægleukose, som **Portugal** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Portugals udgifter til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 2 200 000 EUR.

KAPITEL V**(Oksens ondartede lungesyg)***Artikel 22*

1. Det program for udryddelse af oksens ondartede lungesyg, som **Portugal** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Portugals udgifter til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 800 000 EUR.

KAPITEL VI

(Anaplasmose, babesiose og coudriose)

Artikel 23

1. Det program for udryddelse af anaplasmose og babesiose på **Réunion**, som Frankrig har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. Det program for udryddelse af babesiose og coudriose på **Guadeloupe**, som Frankrig har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

3. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Frankrigs udgifter til gennemførelse af de programmer, der er nævnt i stk. 1 og 2, dog højst 500 000 EUR.

KAPITEL VII

(Fåre- og gedebrucellose)

Artikel 24

1. Det program for udryddelse af fåre- og gedebrucellose, som **Grækenland** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Grækenlands udgifter til undersøgelser og vaccination og til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 1 100 000 EUR.

Artikel 25

1. Det program for udryddelse af fåre- og gedebrucellose, som **Spanien** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Spaniens udgifter til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 5 000 000 EUR.

Artikel 26

1. Det program for udryddelse af fåre- og gedebrucellose, som **Frankrig** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Frankrigs udgifter til undersøgelser og til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 900 000 EUR.

Artikel 27

1. Det program for udryddelse af fåre- og gedebrucellose, som **Italien** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Italiens udgifter til undersøgelser og til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 4 500 000 EUR.

Artikel 28

1. Det program for udryddelse af fåre- og gedebrucellose, som **Portugal** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Portugals udgifter til undersøgelser og til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 2 500 000 EUR.

KAPITEL VIII

(Scrapie)

Artikel 29

1. Det program for udryddelse af scrapie, som **Belgien** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Belgiens udgifter til analyser og til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 50 000 EUR.

Artikel 30

1. Det program for udryddelse af scrapie, som **Frankrig** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Frankrigs udgifter til analyser og til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 100 000 EUR.

Artikel 31

1. Det program for udryddelse af scrapie, som **Grækenland** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Grækenlands udgifter til analyser og til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 50 000 EUR.

Artikel 32

1. Det program for udryddelse af scrapie, som **Italien** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Italiens udgifter til analyser og til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 50 000 EUR.

Artikel 33

1. Det program for udryddelse af scrapie, som **Nederlandene** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Nederlandenes udgifter til analyser, dog højst 100 000 EUR.

Artikel 34

For de i artikel 29 til 33 omhandlede programmer refunderes udgifterne til analyser med op til 10 EUR pr. genotypeundersøgelse, 15 EUR pr. histopatologisk undersøgelse og 15 EUR pr. immunhistokemisk undersøgelse.

KAPITEL IX

(Afrikansk/klassisk svinepest og smitsom blæreudslæt hos svin (SVD))

Artikel 35

1. Det program for udryddelse af afrikansk/klassisk svinepest, som **Italien/Sardinien** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Italiens udgifter til virologisk og serologisk undersøgelse og til kompensation til ejerne for nedslagning af dyr, dog højst 400 000 EUR.

Artikel 36

1. Det program for udryddelse af smitsom blæreudslæt hos svin (SVD), og klassisk svinepest, som **Italien** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Italiens udgifter til virologisk og serologisk undersøgelse og til kompensation til ejerne for nedslagning af seropositive dyr, dog højst 300 000 EUR.

Artikel 37

1. Det program for udryddelse af klassisk svinepest, som **Tyskland** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Tysklands udgifter til virologisk og serologisk undersøgelse af tamsvin og til kontrol af vildsvinebestanden, dog højst 2 200 000 EUR.

KAPITEL X

(Aujeszky's sygdom)

Artikel 38

1. Det program for udryddelse af Aujeszky's sygdom, som **Belgien** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Belgiens udgifter til analyser, dog højst 1,25 EUR pr. prøve og højst 380 000 EUR i alt.

Artikel 39

1. Det program for udryddelse af Aujeszky's sygdom, som **Tyskland** har indsendt, godkendes for perioden 1. januar-31. december 2000.

2. EF-tilskuddet fastsættes til 50 % af Tysklands udgifter til undersøgelser, dog højst 1,25 EUR pr. prøve og højst 1 242 000 EUR i alt.

KAPITEL XI

(Afsluttende bestemmelser)

Artikel 40

EF-tilskuddet til de programmer, der er nævnt i artikel 1-7, ydes, forudsat:

- a) at de berørte medlemsstater sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser til programmets gennemførelse i kraft senest den 1. januar 2000
- b) at der til Kommissionen hver sjette måned indsendes en rapport om programmets forløb og de afholdte udgifter senest fire uger efter hver rapporteringsperiodes udløb
- c) at der til Kommissionen senest den 1. juni 2001 indsendes en endelig rapport om den tekniske gennemførelse af programmet ledsaget af udgiftsbilag

og forudsat, at EF's veterinærlovgivning er blevet overholdt.

Artikel 41

EF-tilskuddet til de programmer, der er nævnt i artikel 8-39, ydes, forudsat:

- a) at de berørte medlemsstater sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser til programmets gennemførelse i kraft senest den 1. januar 2000
- b) at der til Kommissionen hver fjerde måned indsendes en rapport om programmets forløb og de afholdte udgifter senest fire uger efter hver rapporteringsperiodes udløb

c) at der til Kommissionen senest den 1. juni 2001 indsendes en endelig rapport om den tekniske gennemførelse af programmet ledsaget af udgiftsbilag og forudsat, at EF's veterinærlovgivning er blevet overholdt.

Artikel 42

1. Kommissionen kan i samarbejde med de nationale myndigheder foretage kontrol på stedet for at sikre sig, at foranstaltningerne er blevet gennemført og udgifterne afholdt.

Kommissionen underretter medlemsstaterne om resultatet af sådan kontrol.

2. Artikel 8 og 9 i Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽¹⁾ finder tilsvarende anvendelse.

3. EF-tilskuddet ydes kun, hvis programmerne rent faktisk er blevet gennemført efter EF-bestemmelserne.

Artikel 43

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. november 1999.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 10. december 1999

om anden ændring af beslutning 1999/507/EF om beskyttelsesforanstaltninger over for visse flyvende hunde, hunde og katte fra halvøen Malaysia og Australien

(meddelt under nummer K(1999) 4249)

(EØS-relevant tekst)

(2000/6/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/496/EØF af 15. juli 1991 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande, og om ændring af direktiv 89/662/EØF, 90/425/EØF og 90/675/EØF ⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 96/43/EF ⁽²⁾, særlig artikel 18, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved beslutning 1999/507/EF ⁽³⁾ vedtog Kommissionen beskyttelsesforanstaltninger over for visse flyvende hunde, hunde og katte fra halvøen Malaysia og Australien med hensyn til henholdsvis Nipah disease og Hendra disease, herunder laboratorieprøver for hunde og katte bestemt til indførsel til EF.
- (2) Da der ikke findes internationalt vedtagne standardprocedurer for prøver til påvisning af Nipah disease, er kravene til prøver for hunde og katte blevet fastsat i overensstemmelse med en officiel meddelelse fra Malaysias veterinærtjenester til Det Internationale Kontor for Epizootier (OIE) af 28. maj 1999.
- (3) Ved brev af 11. oktober 1999 underrettede Malaysias veterinærtjenester officielt Kommissionen om, at den krævede ELISA-test til påvisning af IgM ikke kan udføres, og at ELISA-testen til påvisning af IgG betragtes som en fyldestgørende test.
- (4) Derfor kan veterinærtjenesterne i Malaysia ikke udstede certifikat for hunde og katte, der er bestemt til indførsel til medlemsstaterne fra Malaysia, i henhold til EF-forskrifterne.

(5) Kravene til prøver for hunde og katte, der indføres fra Malaysia, bør ændres, så at der kan anvendes en valideret diagnostetest til påvisning af antistoffer mod Nipah sygdomsvira.

(6) Af klarhedshensyn bør der fastsættes bestemmelser, som muliggør forsendelse af hunde og katte i transit via internationale lufthavne i Malaysia.

(7) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I artikel 2 i beslutning 1999/507/EF foretages følgende ændringer:

- 1) I stk. 2, tredje led, udgår »IgM og«.
- 2) Som stk. 3 indsættes:

»3. Forbuddet i stk. 1 gælder ikke for hunde og katte i transit, hvis de forbliver inden for en international lufthavns område.«

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. december 1999.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 268 af 24.9.1991, s. 56.

⁽²⁾ EFT L 162 af 1.7.1996, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 194 af 27.7.1999, s. 66.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 20. december 1999

om importlicenser for varer inden for oksekødsektoren med oprindelse i Botswana, Kenya, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe og Namibia

(meddelt under nummer K(1999) 4947)

(2000/7/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1706/98 af 20. juli 1998 om ordningen for landbrugsprodukter og varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i AVS-staterne og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 715/90 ⁽¹⁾, særlig artikel 30,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1918/98 af 9. september 1998 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser i oksekødsektoren til Rådets forordning (EF) nr. 1706/98 om den ordning, der skal gælde for landbrugsprodukter og visse varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i AVS-staterne og om ophævelse af forordning (EF) nr. 589/96 ⁽²⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Med artikel 1 i forordning (EF) nr. 1918/98 åbnes der mulighed for udstedelse af importlicenser for produkter fra oksekødsektoren; indførslerne må imidlertid ikke overstige de mængder, som er fastsat for hvert af disse eksporterende tredjelande;
- (2) de licensansøgninger, der er indgivet fra den 1. til den 10. december 1999, udtrykt som udbenet kød, i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1918/98, overstiger for produkter med oprindelse i Botswana, Kenya, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe og Namibia ikke de disponible mængder for disse lande; det er derfor muligt at udstede importlicenser for de mængder, der er anmodet om licens for;
- (3) de restmængder, for hvilke der kan ansøges om licenser fra den 1. januar 2000, bør fastsættes, uden at den samlede mængde på 52 100 tons overskrides;
- (4) det bør understreges, at denne beslutning ikke tilside-sætter bestemmelser i Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpoli-timæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kød-

produkter fra tredjelande ⁽³⁾, senest ændret ved direktiv 97/79/EF ⁽⁴⁾ —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Nedenstående medlemsstater udsteder den 21. december 1999 importlicenser for produkter fra oksekødsektoren, udtrykt som udbenet kød, med oprindelse i visse stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet, for nedenstående mængder og oprindelseslande.

Tyskland:

- 9,9 tons med oprindelse i Botswana
- 242 tons med oprindelse i Namibia.

Det Forenede Kongerige:

- 95,1 tons med oprindelse i Namibia.

Artikel 2

Der kan i overensstemmelse med artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1918/98 indgives licensansøgninger i løbet af de ti første dage af januar 2000 for følgende mængder udbenet oksekød:

— Botswana:	18 916 tons
— Kenya:	142 tons
— Madagaskar:	7 579 tons
— Swaziland:	3 363 tons
— Zimbabwe:	9 100 tons
— Namibia:	13 000 tons.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1999.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 215 af 1.8.1998, s. 12.

⁽²⁾ EFT L 250 af 10.9.1998, s. 16.

⁽³⁾ EFT L 302 af 31.12.1972, s. 28.

⁽⁴⁾ EFT L 24 af 30.1.1998, s. 31.